# Vitu

Le **vitu** (ou **muduapa**) est une langue austronésienne parlée par environ 7 000 personnes en Papouasie-Nouvelle-Guinée, dans les îles Vitu (en), un archipel situé au nord-ouest des côtes de la Nouvelle-Bretagne.

## Sommaire


- Classification
- Écriture
- Phonologie
  - Consonnes
  - Voyelles
  - Syllabes
- Grammaire
  - Typologie
  - Pronoms personnels
  - Verbes
    - Verbes transitifs
    - Forme passive
  - Numéraux
- Notes et références
- Sources
- Voir aussi
  - Articles connexes
  - Liens externes


**Vitu**

| | |
|---|---|
| **Pays** | Papouasie-Nouvelle-Guinée |
| **Région** | Nouvelle-Bretagne occidentale |
| **Nombre de locuteurs** | 7 000[1] |
| **Typologie** | SVO |

**Classification par famille**

- langues austronésiennes
  - langues malayo-polynésiennes
    - langues malayo-polynésiennes centrales-orientales (hypothétique)
      - langues malayo-polynésiennes orientales
        - langues océaniennes
          - langues océaniennes occidentales
            - **vitu**

**Codes de langue**

| | |
|---|---|
| **ISO 639-3** | wiv (http://www-01.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=wiv) |
| **IETF** | wiv |

## Classification

Le vitu est une langue austronésienne qui fait partie d'un sous-groupe rattaché, dans la classification de Ross (1988) et de Lynch, Ross et Crowley (2002), à l'ensemble méso-mélanésien, lui-même un sous-groupe des langues océaniennes occidentales[2].

Le vitu est parfois considéré comme une seule langue avec son voisin, le bali (en). Pour les locuteurs du vitu, il s'agit de deux langues séparées[2].

## Écriture

Le vitu est doté d'une écriture basée sur l'alphabet latin. Les conventions orthographiques employées incluent *v* pour /β/, *z* pour /ð/, *h* pour /ɣ/, *ng* pour /ŋ/, *e* pour /ɛ/ et *o* pour /ɔ/. Les autres lettres sont identiques au symbole de l'alphabet phonétique international correspondant (sauf pour les occlusives prénasalisées dont la composante nasale n'est pas notée)[3].

# Phonologie

## Consonnes

Le vitu a 14 consonnes[4].

| | | Labiales | Coronales | Vélaires |
|---|---|---|---|---|
| **Occlusives** | **Sourdes** | p | t | k |
| | **Sonores prénasalisées** | ᵐb | ⁿd | ᵑg |
| **Fricatives sonores** | | β | ð | ɣ |
| **Nasales** | | m | n | ŋ |
| **Latérale** | | | l | |
| **Roulée** | | | r | |

Les trois occlusives sonores ne sont pas toujours prénasalisées en début d'énoncé. /ᵑg/ n'est pas toujours voisé, surtout entre deux /a/ : *raga* (« sauter ») peut être prononcé ['raᵑga] ou ['raᵑka]. /t/ a l'allophone [t͡ʃ] devant /i/ : *beti* (« banane ») est prononcé ['ᵐbɛt͡ʃi][5]. On orthographie cependant *t* dans ce cas.

## Voyelles

Le vitu a cinq voyelles[4].

| | Antérieures | Centrale | Postérieures |
|---|---|---|---|
| **Fermées** | i | | u |
| **Moyennes** | ɛ | | ɔ |
| **Ouverte** | | a | |

/i/ devient [j] devant le suffixe de première personne *-au* : *loloniau* [lɔlɔ'njau], « je suis fatigué ». Après /t/, /i/ disparaît en palatalisant /t/ en [t͡ʃ] (voir plus haut) : *mazahitiau* [maðaɣi't͡ʃau], « je suis malade ».

## Syllabes

Les seules syllabes autorisées sont V et CV, c'est-à-dire qu'il est impossible d'avoir plusieurs consonnes qui se suivent ou une consonne en fin de mot. Deux voyelles adjacentes font partie de deux syllabes différentes. Sauf exception, il ne peut pas y avoir deux voyelles identiques qui se suivent[6]. Les mots qui n'obéissent pas à ces règles sont principalement des emprunts au tok pisin, par exemple *gras* (« herbe »)[7].

# Grammaire

## Typologie

Le vitu est une langue SVO. Son système de pronoms connaît le singulier, le duel et le pluriel[8]. Il y a également une distinction entre « nous » exclusif et inclusif.

## Pronoms personnels

Il y a trois types de pronoms personnels : les pronoms libres, les suffixes d'objet et les suffixes possessifs[9].

| Personne | | | Pronom libre | Suffixe d'objet | Suffixe possessif |
|---|---|---|---|---|---|
| **Sing.** | **1re** | | hau | -au, -u | -gu |
| | **2e** | | ho | -ho | -*voyelle* |
| | **3e** | | ia | -a, -∅ | -na |
| **Duel** | **1re** | **Ex** | miro | -miro | -miro |
| | | **In** | toro, to | -doro | -doro, -do |
| | **2e** | | moro, mo | -moro | -moro, -mo |
| | **3e** | | hiro | -hiro | -hiro |
| **Plur.** | **1re** | **Ex** | hita | -hita | -hita |
| | | **In** | tolu | -dolu | -dolu |
| | **2e** | | miu | -miu | -miu |
| | **3e** | | dia | -dia | -dia |

## Verbes

### Verbes transitifs

Les verbes transitifs peuvent recevoir un suffixe d'objet. Ces verbes sont divisés en trois classes en fonction de leur terminaison. Pour la classe 1, les formes des suffixes au singulier sont *-au*, *-ho* et *-a*[10].

| | | |
|---|---|---|
| *Ia e hubi-**au**.* | *Ia e hubi-**ho**.* | *Ia e hubi-**a**.* |
| 3SG R:3 battre-1SG | 3SG R:3 battre-2SG | 3SG R:3 battre-3SG |
| Il me bat. | Il te bat. | Il le/la bat. |

### Forme passive

Les verbes de classe 1 qui se terminent par *-i* forment le passif en changeant la désinence *-i*, ou *-i-a* en *-ua* pour exprimer le passif. Ainsi *kati-a*, « faire », devient *katua*. Exemple[11] :

*Vaga kua e katua na vazalea.*
Canot ce R:3 faire:PASSIF LOC plage
Ce canot a été fait sur la plage.

### Numéraux

Le vitu a un système de numération décimal, bien que les numéraux de 6 à 9 soient formés à partir de ceux de 1 à 4. Les numéraux de 1 à 10 sont :

1. katiu,
2. rua,
3. tolu,
4. vata, garamo,
5. lima,
6. polo-katiu,
7. polo-rua,
8. polo-tolu,
9. polo-vata,
10. zanga-vulu.

Pour former les multiples de 10, on utilise *zanga-vulu* suivi du multiplicateur (par exemple *zanga-vuluka lima*, 50). On lie l'unité avec *balana* : *zanga-vuluka rua balana tolu* (23). Cependant, en pratique, la plupart des locuteurs comptent en anglais après 10.

4 a deux formes : *vata*, utilisé pour compter, et *garamo* pour quantifier des noms (mais 40 se dit *zanga-vuluka garamo*). Les numéraux suivent les noms : *boro katiu* (« un cochon »), *dama garamo* (« quatre jours »). *Katiu* (« un ») peut aussi servir d'article indéfini[12].

## Notes et références

1. van den Berg 2007, p. 54
2. van den Berg 2007, p. 55
3. van den Berg et Bachet 2006, p. 10
4. van den Berg et Bachet 2006, p. 8
5. van den Berg et Bachet 2006, p. 9
6. van den Berg et Bachet 2006, p. 12–14
7. van den Berg et Bachet 2006, p. 19–20
8. van den Berg 2007, p. 10
9. van den Berg et Bachet 2006, p. 21
10. van den Berg 2007, p. 57
11. van den Berg 2007, p. 59
12. van den Berg et Bachet 2006, p. 41–44

## Sources


- **(en)** René van den Berg, « An Unusual Passive in Western oceanic: The Case of Vitu », *Oceanic Linguistics*, vol. 46, n° 1, 2007, p. 54–70 (lire en ligne (http://www.sil.org/asia/philippines/ical/papers/Van%20den%20Berg-Vitu%20passive.pdf))
- **(en)** René van den Berg et Peter Bachet, *Vitu Grammar Sketch*, SIL, coll. « Data Papers on Papua New Guinea Languages » (n° 51), 2006, 248 p. (ISBN 9980-0-3207-3, lire en ligne (http://www.sil.org/pacific/png/abstract.asp?id=47977))

# Voir aussi

## Articles connexes

- linguistique
  - liste de langues
    - langues par famille
      - langues austronésiennes
        - langues malayo-polynésiennes
          - langues malayo-polynésiennes centrales-orientales
            - langues malayo-polynésiennes orientales
              - langues océaniennes
                - langues océaniennes occidentales

## Liens externes

- (en) Bibliographie sur le vitu (http://www.sil.org/pacific/png/show_pubs.asp?pubs=biblio&code=wiv)
- (en) Fiche langue (http://www.ethnologue.com/language/wiv) `[wiv]` dans la base de données linguistique *Ethnologue*.

---

Ce document provient de « https://fr.wikipedia.org/w/index.php?title=Vitu&oldid=119530339 ».

**La dernière modification de cette page a été faite le 16 octobre 2015 à 04:49.**

Droit d'auteur : les textes sont disponibles sous licence Creative Commons attribution, partage dans les mêmes conditions ; d'autres conditions peuvent s'appliquer. Voyez les conditions d'utilisation pour plus de détails, ainsi que les crédits graphiques. En cas de réutilisation des textes de cette page, voyez comment citer les auteurs et mentionner la licence.
Wikipedia® est une marque déposée de la Wikimedia Foundation, Inc., organisation de bienfaisance régie par le paragraphe 501(c)(3) du code fiscal des États-Unis.